

智鮮 · 開啟智慧生活

NEW
IoT 智能家電



晶鑽鏡面(X)
R-ZXC740KH

**全新日立6門IoT智能
變頻環保雪櫃系列**

日立雪櫃連續**18**年銷量**No.1** 

香港日立有限公司

10年變頻壓縮機免費保用 **5**年全機免費保用



總辦事處及維修服務部 香港新界沙田安蔭街28號永得利中心18樓 電話：(852) 2113 8883 維修服務熱線：(852) 2753 5386
澳門辦事處 澳門日立販賣有限公司 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場12樓 電話：(853) 2871 9261
澳門維修服務部 澳門基拉士大馬路富大工業大廈4字樓F座 電話：(853) 2871 9614

日立查詢熱線：2770 0377 www.hitachi-hk.com.hk

11/2019

獨家研發技術
Ru白金觸媒
真空保鮮室

Ru白金觸媒真空保鮮室*1

真空鎖鮮營養不失

約0.8氣壓

Ru白金觸媒

分解

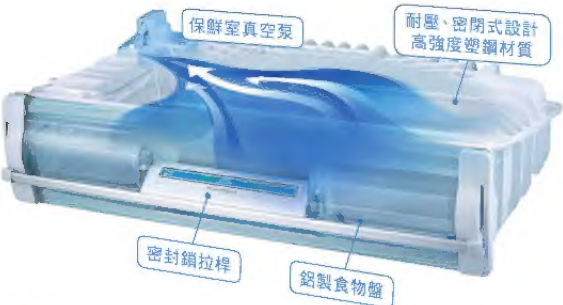
二氧化碳
水分子

Ru白金觸媒

當異味分子接觸白金觸媒後，便會分解為二氧化碳和水分子，以消除異味。

日立獨有 真空保鮮技術 抑制氧化 保持養分

利用真空泵抽走保鮮室內的空氣，達到約0.8氣壓的真空環境，抑制氧化，從而保持新鮮與營養。真空保鮮室的密閉式結構及間接冷卻降溫方式，能高效保存食材水分並長時間抑制乾燥。



無真空保存

容易氧化的養分

真空保存

減少了空氣中的氧氣，抑制養分氧化，保持養分

日立獨有 Ru白金觸媒 真空睡眠技術*2A

Ru白金觸媒將魚、肉類所散發的異味分子分解為二氧化碳。二氧化碳與食物表面的水分產生作用，使食物呈現弱酸性，能有效抑制酵素活動，維持高度新鮮效果；消除食物產生的異味。

Ru白金觸媒

清除異味

二氧化碳
分解
異味

白金觸媒成功分解異味，並產生二氧化碳。

保持新鮮

二氧化碳接觸食物表面的水分後，有效抑制酵素活動。

分解能力再提升，與上一代產品比較，二氧化碳產生量增加約**1.3倍**。

溫度調節 +1℃/-1℃*2B

保存肉類及魚類跟蔬菜及高含水量的食物，所需的合適溫度是有所不同的。保鮮室可因應食材種類自由切換2種溫度模式，讓食材不結冰而又於最適合的溫度下保存。

約+1℃ 真空保鮮

適合保存蔬菜及高含水量的食物

約-1℃ 真空冰溫

適合保存魚類和肉類

不同的食材有不同的結冰點，能靈活配合結冰點的範圍，才能達到保鮮效能。例如魚類的結冰點為-2℃，因此0℃~-2℃之間的冰存溫度，才能達到最佳的保鮮效果！

公益社團法人冰溫協會*山根昭彥理事長

*進行冰溫技術普及、認定及智慧財產權管理的公益機關。

*1 「真空」是指同一空間內之氣壓較大氣壓為低。Ru白金觸媒真空保鮮室約為0.8大氣壓力，低於1大氣壓力。
*2A 適用可在低溫環境下正常運作的Ru白金觸媒科技，將蔬菜及魚、肉類自然產生的乙烯及異味分子分解成高濃度二氧化碳，使食材仿如進入睡眠狀態，但無法真正產生生物睡眠效果。
*2B 根據周圍溫度與使用情況不同，溫度變化會有些微差異，食品表面的水分有凍結的可能。魚、肉類及水分多的食材如同時放入真空保鮮室時，為避免部分食材凍結，請將設定調整為真空+1℃。
+ 以2016年日本國內機型R-XG6700G（相似香港型號：R-G670GH）比較，二氧化碳生成量約增加1.3倍。上述實驗於Ru白金觸媒真空保鮮室內放入肉990g，魚340g，完全不開啟雪櫃門的狀況下以真空冰溫設定保存3天。2018年日本國內機型R-XG6700H（相似香港型號：R-WXC670KH）：2,818ppm；舊日本型號R-XG6700G（相似香港型號：R-G670GH）：2,104ppm。二氧化碳生成量因食材分量及存放空間不同而異。
*3 Ru白金觸媒科技為日立獨有，並應用於日立家用雪櫃之真空保鮮室及蔬果室。

長效保存食材新鮮及營養

雞肉保存7天的新鮮度(K值)*4

新鮮度初期為38.1%，
存於Ru白金觸媒保鮮室-1℃模式，
7天後為45.3%*5

強勁保鮮效能

鯖魚保存7天的DHA

(%)
100
初期值
(0.45mg/100g)

57% 71%

冷藏室 Ru白金觸媒真空保鮮室*5 -1℃

保存更多養分

免治豬肉於約-1℃保存7天

冷藏室

Ru白金觸媒真空保鮮室*6

勝

片裝芝士於約+1℃保存3天

冷藏室

Ru白金觸媒真空保鮮室*6

勝

食物的水分、色澤比保存於冷藏室較佳。

多元化層架設計 收納貼心方便

內部結構

強化玻璃層架*7

不易受損，容易清理

可調節置物架

可配合食品，2段式調整高度。

可調節高度層架

改變層架的放置，無論是鍋子、瓶裝飲品或罐裝飲品都能輕鬆貯藏。

*7 強化玻璃只適用於第一(最高)及第二層層架。
*4 K值為魚、肉類新鮮度的一種指標，可透過檢測消化腺甘三磷酸及其分解物總量之比的百分率做換算，數值減少表示越新鮮。當K值超過20%以上時，不建議食材生食；當K值超過60%以上時，不建議食材食用。
*5 以新日本國產型號R-WX74K(相似香港型號：R-WXC740KH)(沒有使用保鮮紙)Ru白金觸媒真空保鮮室-1℃模式於日本國內的測試比較。雪櫃外室溫約20℃，完全不開啟雪櫃的情況下，測試保存3日及保存7日後，食材K值及營養素留存率的差異。效果因食材種類、新鮮度及分量不同而有所差異。食材圖片及各類測試為敝社之實驗結果。
*6 以新日本國產型號R-WX74K(相似香港型號：R-WXC740KH)之冷藏室(使用強力冷凍及有使用保鮮紙)，Ru白金觸媒真空保鮮室-1℃模式(沒有使用保鮮紙)於日本國內的測試比較。雪櫃外室溫約20℃，完全不開啟雪櫃的情況下，測試保存3日及保存7日後，食材狀態的差異。效果因食材種類、新鮮度及分量不同而有所差異。食材圖片及各類測試為敝社之實驗結果。

獨家研發技術

Ru白金觸媒
蔬果室

Ru白金觸媒蔬果室
高度保濕抗氧

日立
獨有

頂尖科研 突破保鮮技術

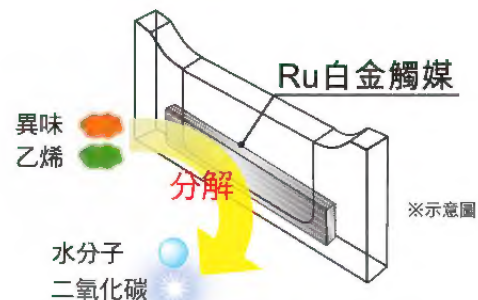


密封式蔬果室 保濕力再升級

關閉蔬果室櫃門後，密封式面蓋將會覆蓋蔬果保鮮室，提高密封度。因而令二氧化碳濃度提升，更有效保留水分、抑制乾燥。多餘的水分亦能經裝置排出冷藏室外，維持最適含水量。



Ru白金觸媒科技



將蔬果產生的乙烯及異味分子分解成高濃度二氧化碳，讓蔬果如進入睡眠狀態般^{*7}，抑制養分流失，保持新鮮。

與上一代機型比較，
二氧化碳產生量增加約**1.2倍**^{*8}。

^{*3} Ru白金觸媒科技為日立獨有，並應用於日立家用雪櫃之真空保鮮室及蔬果室。

^{*7} 運用可在低溫環境下正常運作的Ru白金觸媒科技，將蔬菜及魚、肉類自然產生的乙烯及異味分子分解成高濃度二氧化碳，使食材仿如進入睡眠狀態，但無法真正產生生物睡眠效果。

^{*8} 以2016日本國內機型R-XG6700G(相似香港型號：R-G6700GH)比較，二氧化碳產生量約增加1.2倍。上述實驗於Ru白金觸媒蔬果室內放入適量蔬菜，上層滑動架：約1.2kg/下層實物盒：約1.8kg/直立式收納空間：約1.2kg，沒有使用保鮮紙，完全不開啟雪櫃門的狀況下保存7天。2018日本國內機型R-XG6700H(相似香港型號：R-WXC670KH)：1.449ppm；舊日本機型R-XG6700G(相似香港型號：R-G6700GH)：1.141ppm。二氧化碳產生量因食材分量及存放空間不同而異。

^{*9} 以日本國內機型R-XG6700H(相似香港型號：R-WXC670KH)之Ru白金觸媒蔬果室內放入適量蔬菜，上層滑動架：約1.2kg/下層實物盒：約1.8kg/直立式儲存空間：約1.2kg，沒有使用保鮮紙，完全不開啟雪櫃門的狀況下保存7天時，各存放空間的濕度，上層滑動架：88.7~100%/下層實物盒：92.7~100%/直立式儲存空間：82.5~99.9%。效果因食材種類、新鮮度及冷藏室運轉狀況不同而異。

高效保存蔬果水分

水分保存率(保存7日)^{*10}

上一代日本國內機型R-G6700D
(相似香港型號：R-D6800XH)

保濕蔬果室(沒配備Ru白金觸媒)

日本國內機型R-WX74K
(相似香港型號：R-WXC740KH)

Ru白金觸媒蔬果室

■菠菜

水分保存率約**81.2%**

▼初期



■葉子

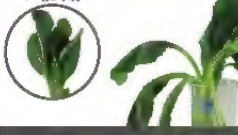
▼初期



水分保存率約27.9%

■小松菜

▼初期



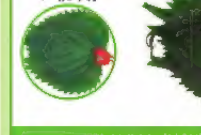
水分保存率約87.7%

水分保存率約**97.6%**

▼初期



▼初期



水分保存率約70.3%

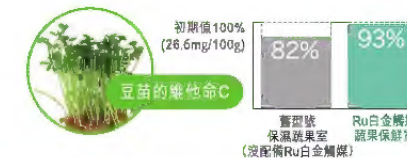
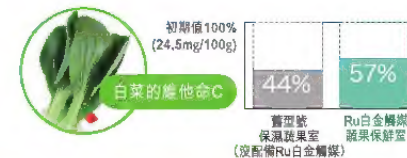
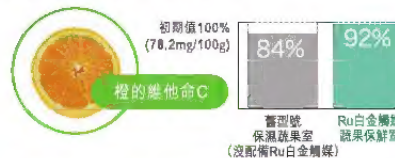
▼初期



水分保存率約97.7%

高效保存蔬果的養分

維生素C保存率(保存7日)^{*10}



蔬果室大容量易貯存

Ru白金觸媒真空保鮮室
也可保存蔬果類食材

沙律、小型水果或
烹調時餘下的蔬果也可以
真空保鮮



●上層蔬果室

適合放置小型蔬果或烹調時餘下的蔬果



●下層蔬果室

適合放置中大型蔬果



●直立式儲存空間

可儲存2公升瓶裝飲品或開封後的調味品等

※示意圖

^{*10} 以日本國內機型R-WX74K(相似香港型號：R-WXC740KH)的Ru白金觸媒蔬果室，與舊日本機型R-G6700D(相似香港型號：R-D6800XH)的保濕蔬果室於日本國內測試比較。上述實驗為雪櫃外室溫20℃，於Ru白金觸媒蔬果室中，放入適量蔬菜，沒有使用保鮮紙，完全不開啟雪櫃門的狀況下保存7天。效果因食材種類、新鮮度及分量不同而異。



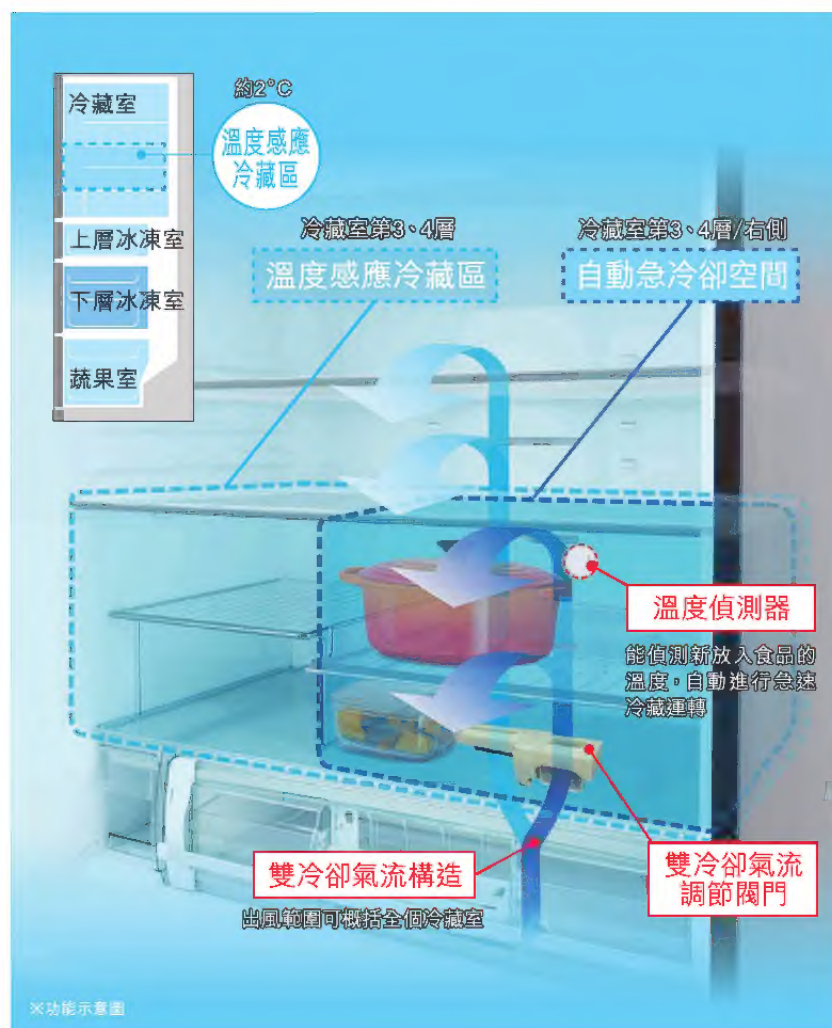
溫度感應 冷藏區

溫度感應冷藏區 Sensor Cooling[®]

自動測溫 快速冷藏抑制細菌增長



※示意圖



※功能示意圖

智能溫度偵測 自動轉換操作模式

當放入溫熱(約50°C以下)的食材進入該區域時，偵測器會自動感應並進行急速冷藏，有效維持雪櫃內部冷度，提升保鮮效果。

雙冷卻氣流 第一時間鎖住鮮度

冷藏室內雙道冷卻氣流構造，可維持下方溫度感應冷藏區約2°C低溫，大分量或多水分的食材冷藏於此空間時，更能達到長效保鮮。

溫熱食材也可以直接冷藏(約50°C以下)



○ 溫度感應冷藏區適用範圍為冷藏室的第3、4層。當放入溫熱的食材時，請把食材放涼至可用手觸碰的溫度(約50°C以下)，再放入雪櫃。



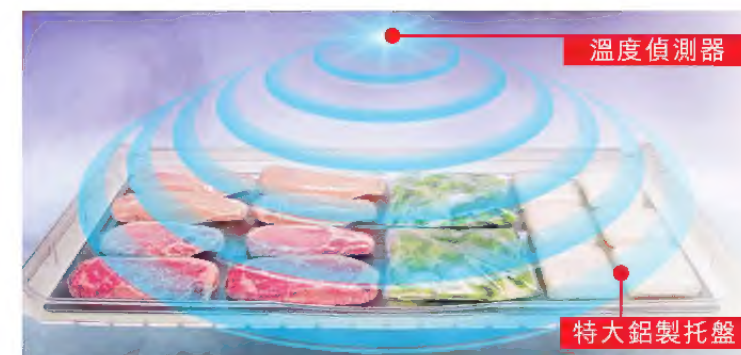
急凍鮮封 功能

急凍鮮封功能 Delicious Freezing

急速冰鮮封存食材美味

特大鋁製托盤 極速平均冷凍食材

淺寬的托盤高度約5cm，放置食材一目了然。冷凍時，食材與冷空氣接觸的表面面積增加，有機會減少食材冷凍不均的情況出現。特大的鋁製托盤導熱性優良。冷凍食材時，能迅速達至有效冰封的環境，減少食材細胞被破壞。



以日本機型R-WX74K為示意圖(相似香港型號: R-WXC740KH)



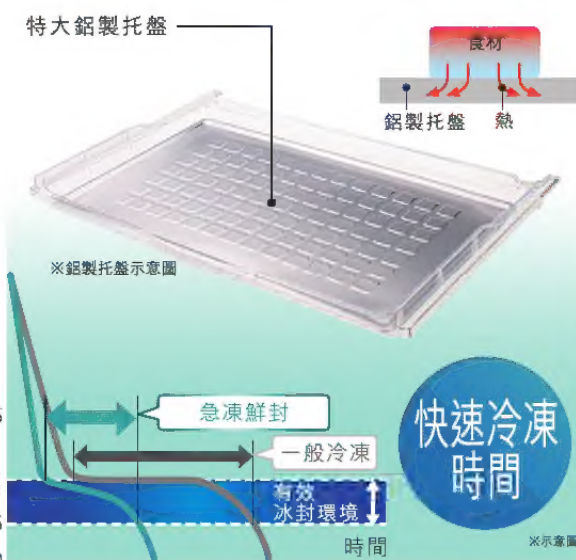
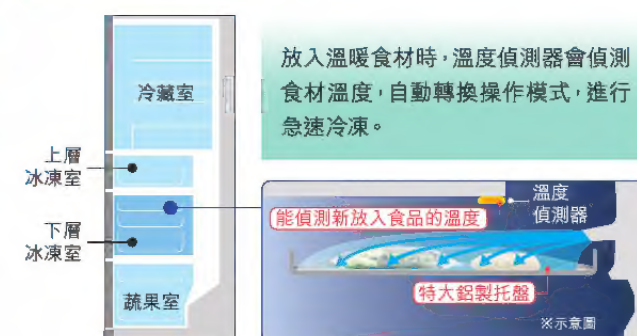
急凍鮮封功能 Delicious Freezing，可急速冰凍，鎖住食材鮮度，適用於貯藏肉類等薄型包裝的食物(高度約5cm)

冰凍室分層設計 容納井然有序



※示意圖

智能溫度偵測 自動轉換操作模式^{*11}



※示意圖

*11 出廠設定為急凍鮮封功能 Delicious Freezing。若關閉此模式且負載量高的話，會減輕1.5%的耗電量，減低率會依照負載量或周圍溫度不同而異。

日立貼心科技

全新IoT
手機應用程式

| NEW |

IoT智能科技[△]
以專屬手機應用程式
操控雪櫃主要功能



產品詳情



食材管理

將要保存的食材用手機拍照，便可一目瞭然地記錄購買日期及存放日數，方便在下次購物時即時查閱。

另外，只要輸入食材最佳食用期限或到期日，可透過提示功能接收通知。

輸入食材資料



當食材到達預設食用期限



遙距控制功能



透過與智慧手機連結，即使外出時也能確認及設定運作狀況，例如節電模式、急速製冰、急速冷卻（開/關）等功能。

此外，您也可在手機上查看過去10日內雪櫃門的開關次數^{*12}。

關門提示功能



即使身處在聽不到櫃門警號系統的位置，應用程式會透過即時通知，提示用戶要把門關上。

支援功能

用戶可透過應用程式查看說明書及保養方法等資訊。

- *12 顯示冷藏格、製冰格、急凍格下段、蔬菜保鮮格的門開關次數。
- 可連接日立雪櫃的用戶數目：5。
- 用戶如須關閉無線網路與日立雪櫃連線配對，請長按Vacuum至WLAN和Wi-Fi圖案亮燈關閉。
- 當用戶使用手機應用程式時連上雪櫃電源切斷的情況，須重新進行無線網路與日立雪櫃連線配對的步驟。
- 註冊時如填寫的電子郵件帳戶(e.g. Yahoo Mail, Hotmail etc.)沒法收取確認碼，或須重新選擇另一電子郵件帳戶(e.g. Gmail, etc.)重新註冊。
- 為保安理由，請務必使用可設定密碼方式WPA或WPA2(兩者均為TKIP或AES)的無線LAN路由器。必須對應IEEE802.11b/g/n(僅限2.4GHz)。
- 預定對應Android 5.0以上、iOS 10.0以上的作業系統。必須連結互聯網及無線網路。Android為Google LLC的註冊商標。
- 程式為免費使用，下載程式和使用程式的數據或需要通訊服務費。
- 使用程式前，必須先同意使用規則及隱私權政策。
- 程式的服務內容、畫面設計、功能有可能在不作通知的情況下變更。此外也有可能在不事前通知的情況下終止服務。
- 並非保證能於所有智慧手機上運行。
- WPA™、WPA2™乃屬於Wi-Fi Alliance的商標。
- △ IoT智能科技只能以專屬手機應用程式操控雪櫃主要功能。詳情請參閱日立網頁，應用程式如有更改，恕不另行通知。

精巧實用設計

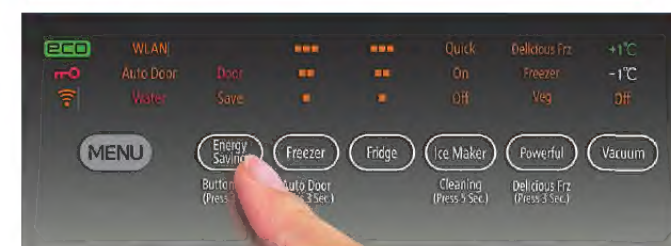
日立特有

自動觸控櫃門



註：自動觸控櫃門只適用於R-ZXC740KH。

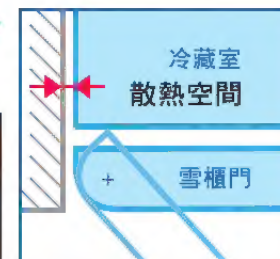
一按即現觸控面板



LED操作面板功能一按即現，簡易顯示雪櫃運作狀況，操作隨心，一目了然。

貼牆設計

左右門角的圓弧型設計，可避免開門時碰撞周邊物品。



三重除臭過濾網

有效過濾多達7種異味分子，能捕捉並分解異味分子與浮游菌，循環除臭、保持雪櫃內清新潔淨。



真空隔熱材料

隔熱性極佳的真空隔熱材料，能配合複雜的內部構造，大面積包覆隔熱範圍，穩定溫度，節能省電。



下層冰凍室及蔬果室電動抽屜

即使放入大量食物，仍能輕鬆開啟，省力實用

- 此功能只為方便打開抽屜而設，並非讓抽屜全開。依照設置的條件不同，打開的程度也會不同。而抽屜在打開之後，也有可能自然收回。
- 以手動形式也能開啟冰凍室及蔬果室。
- 若下層冰凍室或蔬果室其中一個已經打開，電動開啟功能則無法操作。

註：下層冰凍室及蔬果室電動抽屜只適用於R-ZXC740KH、R-WXC740KH及R-ZXC640KH。



下層冰凍室

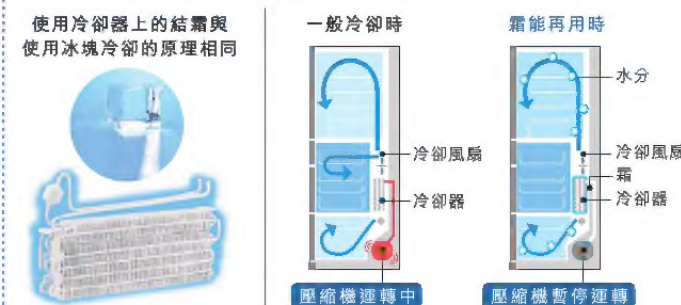
蔬果室

日立特有

霜能再用節能科技

由日本獨家研發，通過巧妙的冷流通風構造，利用風扇融解製冷時的結霜，直接轉化成高濕度冷流，並吹送至冷藏室或蔬果室，再作保濕及冷卻食物之用，使雪櫃更省電。

註：霜能再用節能科技只適用於R-ZXC740KH、R-WXC740KH及R-ZXC670KH。



有效冷凍兼節能 INVERTER

日立雪櫃配備了變頻式壓縮機，不但大大節省耗電量，而且能快速製冷，加倍寧靜。

eco智慧控制

eco運轉LED燈示

霜能再用等抑制電量消耗的功能啟動時，eco運轉LED燈示就會亮起。當雪櫃門再度被開啟，感測顯示冷藏室進入使用頻繁時段，LED燈就會熄滅。這可作為每個家庭節能省電的參考。



學習記憶功能

學習記憶用家的使用習慣，即可利用深夜或家中無人的時段，進行節能運轉，抑制因加熱器除霜造成的溫度提升。

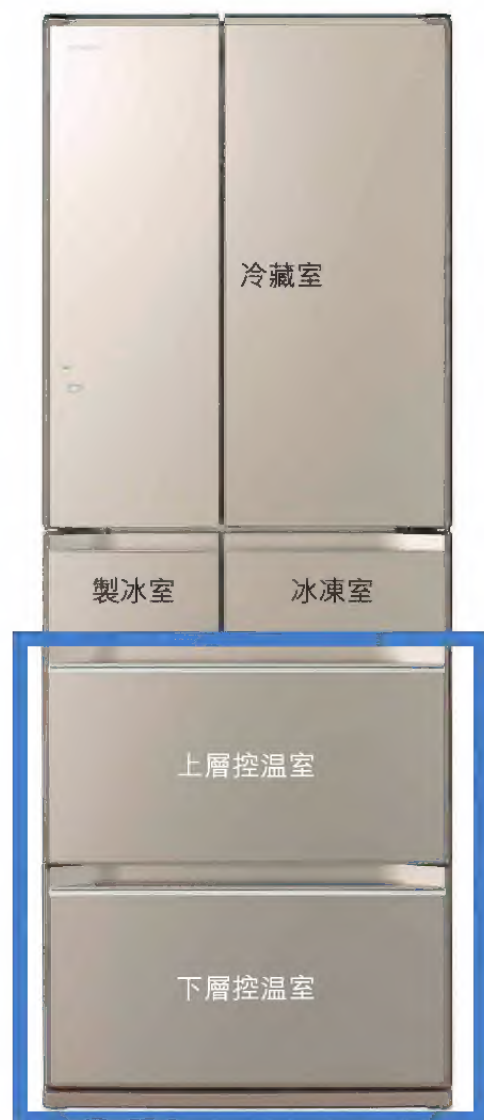


魔術控溫室 Selectable Zone

| NEW |

魔術控溫室 Selectable Zone R-KWC570KH

特設上、下兩個可調校溫度的獨立控溫室，因應不同家庭需要，靈活變動控溫室的使用方法：冰凍室↔冷藏室↔蔬果室



魔術控溫室
Selectable Zone



二人世界的 生活方式

讓平日需要工作的兩小口子生活更充實。周末想享受從世界各地訂購的美味食材，所以將上層設定為冰凍室；兩人都愛的美酒就收藏到設定為冷藏室的下層。



照顧幼兒為先的 生活方式

生活以幼兒為先，忙於家務和育兒之間，每餐煮嬰兒加固食物令媽媽透不過氣。最方便的方法是一次過做好幾餐的份量，冰凍保存於方便取出的上層控溫室，下層設定為蔬果室，可以儲存新鮮健康的蔬果。



善用冰凍功能的 生活方式

雙職家庭每日與時間競賽，習慣一次性購入大量的急凍食品，上下兩層均設定為冰凍模式，上層可放急凍食品，下層可儲存預先煮好的食物；而蔬菜可放到冷藏室保鮮。

※1 冰凍室總容量(JIS標準)：259L
=製冰室(23L)+冰凍室(32L)+上層冰凍室(104L)+下層冰凍室(100L)。



儲備預先煮好 食物的生活方式

周末時一次過煮好，然後可冷藏或冰凍保存，有需要時即時取用。就算平日生活再忙碌，有儲備預先煮好的食物，就能簡單方便地享受美食！



支持在家煮食的 生活方式

為了家人的健康，不喜歡急凍食品以大量蔬果為食材的家庭，可以將蔬果放到方便取出的上層，下層就放大量預先煮好的食物或處理好的食材。



蔬果為主的 生活方式

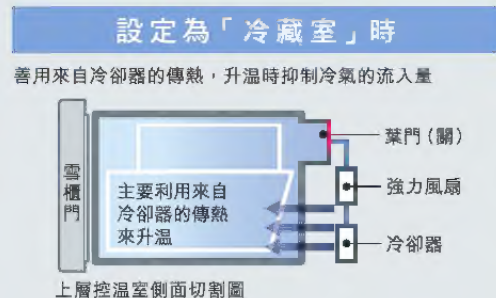
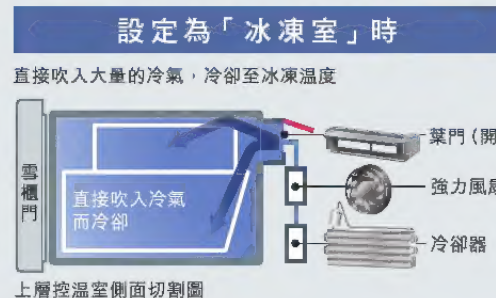
考慮到營養均衡，同時追求新鮮時令蔬菜食材的銀髮族家庭，將上層控溫室設定為蔬果室，而一次用不完的食材可預先煮好，放在下層冰凍儲存。



日立獨創冷卻轉換技術

配合上下層不同功能控溫室的組合，控制冷卻器、冷氣風口葉門、強力風扇之間的操作。如設定為冰凍室時，大量冷氣會直接吹入，冷卻至冰凍溫度；設定為冷藏室及蔬果室時，會利用來自冷卻器的傳熱來提升間格內溫度，並會抑制冷氣的流入量，穩定冷藏溫度。

※13根據出廠時的設定，上層控溫室設定為冰凍室，下層控溫室設定為冷藏室。
(魔術控溫室Selectable Zone只適用於R-KWC570KH型號)



全新升級版 兩個獨立冷卻器和風扇 冷藏室保濕冷藏功能 Moisture Cooling

一般雪櫃只有一個冷卻器及風扇，全新冷卻系統專為魔術控溫室而特設上、下兩個獨立冷卻器和風扇。冷藏專用冷卻器溫度略高於上下層不同功能控溫室的專用冷卻器，將冷藏室溫度維持在約2°C，保持濕度，防止食物變乾，長效保存食物鮮味。而強力風扇的風向亦由單向變為多角度送風，加強冷卻效能。



如何變換上層Upper Select / 下層Lower Select控溫室的用途：

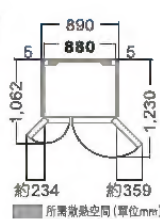
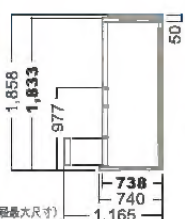
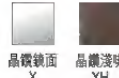
控溫室的設定：	觸控面板	
	模式選擇	溫度選擇
①冰凍室	Freezer模式	■(弱)・■■(中)或■■■(強)
②冷藏室	Fridge模式	■(弱)・■■(中)或■■■(強)
③蔬果室	Fridge模式	■(弱)

全新日立6門IoT智能變頻環保雪櫃系列

R-ZXC740KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	571	735

尺寸(闊x高x深)毫米：
880 x 1,833 x 738

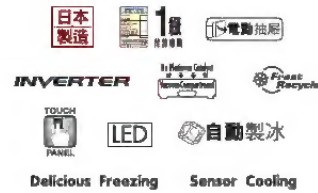
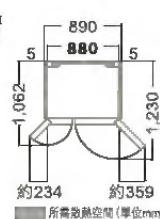
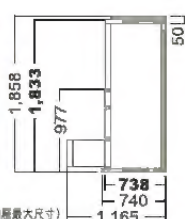
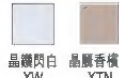


- IoT智能科技 • 設有冷藏室、製冰室、上下層冰凍室和蔬果室 • Ru白金觸媒真空保鮮室
- Ru白金觸媒蔬果室 • 急凍鮮封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 霜能再用節能科技 • 變頻式壓縮機 • 自動觸控櫃門 • 電動抽屜 (蔬果室及下層冰凍室) • LED照明燈
- 觸控式操作面板 • 3層抽屜式冰凍室 • 三重除臭過濾網 • 可拆洗自動製冰器 • R600a環保雪種

R-WXC740KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	571	735

尺寸(闊x高x深)毫米：
880 x 1,833 x 738

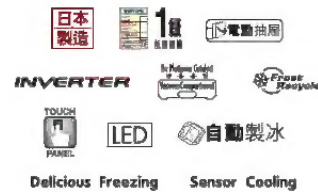
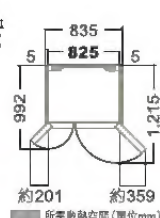
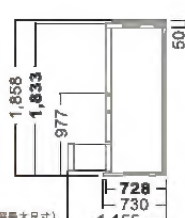
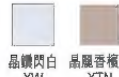


- IoT智能科技 • 設有冷藏室、製冰室、上下層冰凍室和蔬果室 • Ru白金觸媒真空保鮮室
- Ru白金觸媒蔬果室 • 急凍鮮封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 霜能再用節能科技 • 變頻式壓縮機 • 電動抽屜 (蔬果室及下層冰凍室) • LED照明燈
- 觸控式操作面板 • 3層抽屜式冰凍室 • 三重除臭過濾網 • 可拆洗自動製冰器 • R600a環保雪種

R-WXC670KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	519	670

尺寸(闊x高x深)毫米：
825 x 1,833 x 728

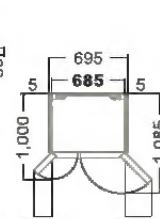
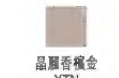


- IoT智能科技 • 設有冷藏室、製冰室、上下層冰凍室和蔬果室 • Ru白金觸媒真空保鮮室
- Ru白金觸媒蔬果室 • 急凍鮮封功能 Delicious Freezing • 溫度感應冷藏區 Sensor Cooling
- 霜能再用節能科技 • 變頻式壓縮機 • 電動抽屜 (蔬果室及下層冰凍室) • LED照明燈
- 觸控式操作面板 • 3層抽屜式冰凍室 • 三重除臭過濾網 • 可拆洗自動製冰器 • R600a環保雪種

R-KWC570KH

標準	ISO	JIS
容量(L)	436	567

尺寸(闊x高x深)毫米：
685 x 1,833 x 738



- IoT智能科技 • 設有冷藏室、製冰室、上下層控溫室 • Ru白金觸媒真空保鮮室
- 急凍鮮封功能 Delicious Freezing • 保濕冷藏功能 Moisture Cooling • 變頻式壓縮機 • LED照明燈
- 觸控式操作面板 • 三重除臭過濾網 • R600a環保雪種

規格 Specifications		R-ZXC740KH		R-WXC740KH		R-WXC670KH		R-KWC570KH	
型號 Model No.		R-ZXC740KH		R-WXC740KH		R-WXC670KH		R-KWC570KH	
櫃門數量 Number of Door		6		6		6		6	
容量 Capacity (公升 Litre)	標準 Standard	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS	ISO	JIS
	冷藏室 Refrigerator Compartment	455	523	455	523	413	479	346	308
	冰凍室 Freezer Compartment	116	212	116	212	106	191	90	259
	總容量 Total Capacity	571	735	571	735	519	670	436	567
產品主體尺寸 Dimensions of the Product Main Body	闊 Width	880		880		825		685	
	高 Height	1833		1833		1833		1833	
	深 Depth	738		738		728		738	
	包裝尺寸 Packing Size	闊 Width	932	932	878	878	878	878	878
包裝尺寸 Packing Size	高 Height	1907		1907		1907		1907	
	深 Depth	810		810		805		810	
淨重量 Net Weight	公斤 (kg)	144		143		136		130	
總重量 Gross Weight	公斤 (kg)	152		151		143		137	
冷卻系統 Cooling System	霜能再用節能科技 Frost Recycle Cooling	○		○		○		—	
	變頻式壓縮機 Inverter Compressor	○		○		○		○	
	Eco智能控制 Eco Intelligent Control	○		○		○		○	
	雪種 Refrigerant	R600a		R600a		R600a		R600a	
冷藏室 Refrigerator Compartment	真空保鮮室 Vacuum Compartment	超闊 61cm		超闊 61cm		超闊 55.5cm		超闊 46.5cm	
	溫度感應冷藏區 Sensor Cooling ^②	○		○		○		—	
	升級版保濕冷藏功能：獨立冷卻系統 Upgraded Moisture Cooling: Independent Cooling System	—		—		—		○	
	LED 照明燈 LED Lighting	○		○		○		○	
	自動觸控櫃門 Auto Door	○		—		—		—	
	簡便儲存 Easy Storage	強化玻璃層架 Tempered Glass Shelf ^③		○		○		○	
		活動櫃門儲物格 Height Adjustable Pockets		○		○		○	
		活動式層架 Height Adjustable Shelves		○		○		○	
自動製冰室 Automatic Ice Making Compartment	獨立冰格 Independent Ice Storage	○		○		○		○	
	快速製冰功能 Quick Ice Making	○		○		○		○	
	冰格清潔功能 Automatic Cleaning Function	○		○		○		○	
	淨水功能 Water Filter	○		○		○		○	
	停止操作 Stop Ice Making	○		○		○		○	
	可拆洗功能 Detachable Function	○		○		○		○	
	給水指示燈號 Signal for Water Supply	○		○		○		○	
冰凍室 Freezer Compartment	上層冰凍室 Upper Freezer Compartment	○		○		○		○	
	急凍鋁盤 Aluminum Tray ^④	—		—		—		○	
	下層冰凍室 Lower Freezer Compartment	○		○		○		—	
	急凍鋁盤 Aluminum Tray ^④	○		○		○		—	
	電動抽屜 Auto Drawer	○		○		○		—	
蔬果室 Vegetable Compartment	Aero-care 蔬果室 Aero-care Vegetable Compartment	Ru白金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst		Ru白金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst		Ru白金觸媒 Ruthenium Platinum Catalyst		—	
	Aero-care 蔬果室 Aero-care Vegetable Compartment (設有密封式面蓋 with Moisture Cover)	○		○		○		—	
	電動抽屜 Auto Drawer	○		○		○		—	
其他功能 Other Features	兩層式蔬果格 2-layer Vegetable Case	高及低 Upper & Lower		高及低 Upper & Lower		高及低 Upper & Lower		○	
	魔術控溫室 Selectable Zone	—		—		—		○	
	IoT智能科技 IoT Function	○		○		○		○	
	過濾網 Filter	三重除臭過濾網 Triple Deodorization Filter		三重除臭過濾網 Triple Deodorization Filter		三重除臭過濾網 Triple Deodorization Filter		○	
	學習記憶功能 Lifestyle Memory Control	○		○		○		○	
	平背式設計 Flat Back	○		○		○		○	
	操作面板 Control Panel	觸控式 Touch Control Panel		觸控式 Touch Control Panel		觸控式 Touch Control Panel		○	
顏色 Colour	玻璃面 Glass Surface	晶鑽銀面 X, XH		晶鑽淺啡 X, XH		晶鑽閃白 XW, XTN		晶鑽香檳金 XTN	
		晶鑽銀面 X, XH		晶鑽淺啡 X, XH		晶鑽閃白 XW, XTN		晶鑽香檳金 XTN	
冷凍星級 Freeze Star Rating		★ ★ ★ ★		★ ★ ★ ★		★ ★ ★ ★		★ ★ ★ ★	

本產品目錄刊列的容量，其量度標準和數值與能源效率標籤相同：均採用國際標準化組織ISO (International Organization for Standardization) 量度儲存容量的標準：部分型號亦提供日本工業規格JIS (Japanese Industrial Standards) 的容量作參考。其量度標準是計算所有可移動的配件取出後的空間，而對門式雪櫃則取得自願性能源效率標籤，避免混淆。由先前單方宣稱的容量值 (Rated value)，轉為與能源標籤相同的數值，而數值的差異均在能源標籤及國際標準做法容許的公差範圍內，而且刊列的容量為四捨五入的數據，所以每個儲存室的總和與總容量可能有輕微差別。

★ 根據2002-2019年(1-8月)獨立市場調查公司全港雪櫃市場調查報告。

A 由2015年4月1日起運轉的日立雪櫃，可享5年全機免費保用，變頻式壓縮機更提供高達10年保用，其他類型壓縮機仍保持5年保用服務。

▽ 強化玻璃只適用於第一(最高)及第二層層架。

○ 急凍鋁盤設於上層冰凍室 (只適用於R-KWC570KH型號) 及下層冰凍室 (只適用於R-ZXC740KH、R-WXC740KH及R-WXC670KH)。

○ 溫度感應冷藏區適用於冷藏室的第3、4層。當放入過熱的食材時，請把食材放涼至可用手觸碰的溫度(約50°C以下)，再放入雪櫃。

註 ① 規格如有任何更改，恕不另行通知。 Specifications and designs are subject to change without notice. ② 由於印刷關係，產品顏色可能與實物略有不同。The colours of product shown are approximate, and may differ from the actual colours. ③ 本產品目錄刊列的容量：ISO (International Organization for Standardization) 根據國際標準化組織之量度標準的儲存容量，亦即能源標籤採用的量度標準；而且刊列的容量為四捨五入的數據，所以每個儲存室的總和與總容量可能有輕微差別。 The figures of the refrigerator capacity shown in this catalogue are ISO (International Organization for Standardization) which measures the storage capacity, it adopts the same standard as Energy Efficiency Labelling Scheme. Also the capacity figures shown are rounding data, so the sum of every compartments may slightly and/or from the total capacity. ④ 本產品目錄內的圖片均為示意圖，部份為日本國內機種或經電腦模擬修飾處理，只供參考。一切以實物為準。All the images in this catalog are for reference only. Some of them are retouched by computer and/or based on models from Japan. The real refrigerator should be considered as final. ⑤ 以上尺寸為產品主體尺寸，接駁位及凸出部分不計算在內。The above dimensions are the size of the main body. The connecting and protruding parts are not included under specification table.